



LES FONDERIES FRANCO - BELGES

Société Anonyme

MERVILLE (Nord)

Prix-Courant Janvier 1936

Appareils au Gaz pour cuisine
— Poêles — Foyers —
— Cuisinières au Charbon —



LA MEILLEURE FABRICATION FRANÇAISE

N.-B. — Ce Prix-Courant annule tous les précédents.



ULTIMHEAT®
VIRTUAL MUSEUM

Janvier 1936



Société Anonyme

Les Fonderies Franco-Belges

Capital : 8.000.000 Francs

MERVILLE (NORD)

R. C. Hazebrouck 6887

Téléphone : **MERVILLE 68**

Adresse Télégraphique :

Compte Chèques Postaux : 274.25 LILLE

Francobelges. Merville

SALLE D'EXPOSITION :

29, Boulevard Voltaire, PARIS (XI^e) Télép. : Roquette 42.74

Paris

45, R^{te} des Petits-Ponts, Bobigny (Seine)
Téléphone : BOBIGNY 111



Lyon

42, Quai Gailleton
Téléphone : Franklin 30.78

Dépôts :

Rennes

45, Avenue Janvier
Téléphone : 42 47



Marseille

156, Cours Lieutaud
Téléphone : Marengo 28 88

PRIX-COURANT

— DES APPAREILS A GAZ POUR CUISINE
POÊLES FOYERS CUISINIÈRES AU CHARBON



LA MEILLEURE FABRICATION FRANÇAISE



Conditions Générales de Vente

ACCEPTATION DES COMMANDES

L'envoi de nos albums, tarifs ou conditions de vente ne nous oblige pas à accepter des commandes.

Les commandes remises à nos Représentants et les engagements pris par eux ne seront valables qu'après notre confirmation. A défaut de réponse dans les cinq jours suivant la réception de notre confirmation de commande, nous considérerons que le silence du client vaut ratification.

CONDITIONS D'EXPÉDITIONS

Tous nos prix s'entendent " départ usine " Nos marchandises voyagent toujours aux risques et périls du destinataire. Sauf avis contraire, les envois sont toujours faits en P. V. ou suivant le mode d'expédition le moins coûteux.

RESPONSABILITÉ DES COMPAGNIES DE CHEMIN DE FER EN CAS D'AVARIES OU DE MANQUANTS

Des vols et surtout des avaries étant constatés fréquemment dans les nombreux colis que nous expédions, nous vous prions de noter les indications suivantes :

Avant de prendre livraison des colis, vérifier leur bon état extérieur et surtout leur poids.

En cas d'avarie, ou de non concordance de poids, faire constater par le transporteur l'importance des dégâts ou du vol et n'accepter les colis qu'après avoir fait par écrit, sur la lettre de voiture, toutes les réserves utiles qui vous permettront d'être indemnisé de la perte subie.

Nos emballages sont absolument réglementaires et les marchandises voyagent toujours aux risques et périls du destinataire qui seul peut faire les constatations utiles en présence du transporteur responsable. Ce dernier, n'acceptant nos colis qu'en bon état, doit les remettre intacts ou réparer le préjudice causé.

DÉLAIS DE LIVRAISON

Les commandes sont livrées à leur tour d'inscription sauf accords spéciaux. Toutes les commandes sont enregistrées sans engagement de les livrer complètes et dans un délai déterminé. S'il y a retard, aucun dommage-intérêt n'est dû à l'acheteur. Aucune annulation de commande ne sera acceptée si la commande est en cours d'exécution à la réception d'un contre-ordre.



RETOURS DE MARCHANDISES

Aucune marchandise (appareil ou pièce) ne sera reprise si elle a été fournie conformément à la commande. Pour les pièces défectueuses, nous sommes tenus simplement de les remplacer mais sans aucune indemnité.

Nous attirons l'attention des clients sur le fait qu'en aucun cas, les marchandises ne peuvent nous être retournées sans avis. Il faut préalablement à tout retour de marchandises, nous aviser et attendre que nous ayons donné notre accord avant d'expédier. Sinon, nous refuserons catégoriquement les marchandises à l'arrivée.

CONDITIONS DE PAIEMENT

Nos factures sont payables à Merville, à 30 jours fin de mois d'expédition. Nos mandats ou l'acceptation de règlements n'apportent aucune dérogation à cette clause attributive de juridiction.

Nous disposerons sur nos clients à l'échéance de nos factures sauf pour ceux qui nous aurons expressément demandé d'effectuer leurs paiements par chèque, mandat ou virement à notre compte chèques-postaux.

CONDITIONS DE TRANSPORT

Le franco de port ne peut être consenti que pour des commandes d'une valeur minimum de 2000 francs bruts.

CONDITIONS DIVERSES

- 1°) Nos emballages ne sont pas facturés, lorsqu'il s'agit d'appareils complets.
- 2°) Le bon fonctionnement de nos appareils étant établi par l'expérience, nous n'intervenons pas quant à leur installation et nous nous refusons à intervenir dans toute contestation qui pourrait survenir entre nos clients et les consommateurs.
- 3°) Nous déduisons 5 % de la remise quand nous devons expédier à un autre destinataire que l'acheteur.
- 4°) Les marchés peuvent être résiliés dans les cas de force majeure ci-après : avaries de machines, grève du personnel, guerre, émeute, incendie, suppression du courant électrique, inondations, suspension des transports.
- 5°) En cas de contestation, le Tribunal de Commerce d'Hazebrouck sera seul compétent même en cas de demande en garantie.

REMARQUE TRÈS IMPORTANTE

Nous recommandons instamment à notre clientèle de bien se conformer aux prix de vente du présent tarif. Toute dérogation constatée entraînera une diminution de la remise accordée et même l'annulation des ordres en cours.



Signification des Abréviations

La lettre :

K,	signifie :	foyer carré.
M,	»	foyer mixte.
O,	»	foyer ovale.
OK,	»	foyer carré transformable en petit foyer ovale.
R,	»	foyer rond.
Gr,	»	foyer Grenoble.
KCA,	»	Foyer carré avec chaudière affleurante.
KCD,	»	» » débordante.
MCA,	»	Foyer mixte avec chaudière affleurante.
MCD,	»	» » débordante.
OCA,	»	Foyer ovale » affleurante.
OCD,	»	» » débordante.
OKCA,	»	Foyer carré transformable en petit foyer ovale, avec [chaudière affleurante]
RCA,	»	Foyer rond avec chaudière affleurante.
RCD,	»	» » débordante.
Gr.CA,	»	Foyer modèle Grenoble, avec chaudière affleurante.
Gr.CD,	»	» » » débordante.



Cuisinières "L. F. B." en fonte émaillée quadrillée

Numéro de l'appareil	Dimensions de la taque	Prix sans décor rampe contournante	Majoration			
			pour décor	pour dessus émaillé	pour four émaillé	pour pieds de devant chromés
92 R	1030 x 640	1300	25	60	60	10
92 M	1030 x 640	1310	25	60	60	10
189 K	800 x 615	900	15	50	30	10
190 K	900 x 630	960	15	50	30	10

N.-B. — Nos prix s'entendent pour cuisinières montées avec colonnes d'arrière et les quatre pieds émaillés, ou les quatre colonnes et pieds émaillés.

Cuisinières "Style Moderne" en fonte émaillée

Numéro de l'appareil	Dimensions de la taque	Prix avec rampes de côté émaillées ou rampe devant émaillée ou chromée	Majoration			
			pour rampe contournante chromée	pour dessus émaillé	pour four émaillé	pour chaudière en cuivre rouge étamé
95 K	845 x 565	880	35	50	30	20
95 KCA		940				
95 KCD		955				
95 M		890				
95 MCA		950				
95 MCD		965				
96 K	720 x 565	785	32.50	40	30	20
96 KCA		835				
96 KCD		850				
96 M		795				
96 MCA		845				
96 MCD		860				



Cuisinières séries FRANCIA et IRIS, en fonte émaillée

Numéro de l'Appareil		Dimensions de la taque	Prix avec rampe devant émaillée	MAJORATION				
Série Francia	Série Iris			pour rampe devant chromée	pour rampe contour- nante chromée	pour dessus émaillé	pour four émaillé	pour chaudière en cuivre rouge étamé
97 K	107 K	650 × 490	590 fr.	7,50	38	40	30	20 fr.
97 KCA	107 KCA		640					
97 KCD	107 KCD		655					
97 M	107 M		605					
97 MCA	107 MCA		655					
97 MCD	107 MCD		670					
98 K	108 K	650 × 490	600	7,50	38	40	30	20
98 KCA	108 KCA		650					
98 KCD	108 KCD		665					
98 M	108 M		615					
98 MCA	108 MCA		665					
98 MCD	108 MCD		680					
99 K	109 K	760 × 615	770	7,50	40	50	30	20
99 KCA	109 KCA		830					
99 KCD	109 KCD		845					
99 M	109 M		785					
99 MCA	109 MCA		845					
99 MCD	109 MCD		860					
99 Gr.CA	109 Gr.CA		845					
99 Gr.CD	109 Gr.CD		860					
Avec porte à rôtir								
100 M	110 M	760 × 615	810	7,50	40	50	30	20
100 MCA	110 MCA		870					
100 MCD	110 MCD		885					

IMPORTANT — Les cuisinières séries 99, 100, 109 et 110 se fabriquent avec dessus à 2 ou 4 trous et sont, sauf stipulations contraires, toujours fournies avec dessus à 2 trous.



Cuisinières, séries FRANCIA et IRIS, en fonte émaillée

Numéro de l'Appareil		Dimensions de la taque	Prix avec rampe devant émaillée	MAJORATION					
Série Francia	Série Iris			pour rampe devant chromée	pour rampe contour-nante chromée	pour dessus émaillé	pour four émaillé	pour chaudière en cuivre rouge étamé	
101 K	111 K	860 x 630	845 fr,	7,50	43	50	30		
101 KCA	111 KCA		910						25 fr.
101 KCD	111 KCD		925						25
101 M	111 M		860						
101 MCA	111 MCA		925						25
101 MCD	111 MCD		940						25
101 Gr.CA	111 Gr.CA		925						25
101 Gr.CD	111 Gr.CD		940						25
Avec porte à rôtir									
102 M	112 M	860 x 630	885	7,50	43	50	30	25	
102 MCA	112 MCA		950						25
102 MCD	112 MCD		965						25
Cuisinières Francia type Lorraine									
Numéro de l'Appareil									
103 MCA		1000 x 690	1120	7,50	46	60	30	30	
103 MCD		1000 x 690	1145	7,50	46	60	30	30	
Avec porte à rôtir									
104 MCA		1000 x 690	1145	7,50	46	60	30	30	
104 MCD		1000 x 690	1170	7,50	46	60	30	30	

IMPORTANT — Les Cuisinières séries 101, 102, 111 et 112 se fabriquent avec dessus à 2 ou 4 trous et sont, sauf stipulations contraires, toujours fournies avec dessus à 2 trous.



Cuisinières, séries FRANCIA et IRIS, en fonte émaillée

Numéro de l'Appareil		Dimensions de la taque	Prix avec rampe devant émaillée	MAJORATION				
Série Francia	Série Iris			pour rampe devant chromée	pour rampe colorisée chromée	pour dessus émaillé	pour four émaillé	pour chaudière en cuivre rouge étamé
1097 K	1107 K	700×490	600 fr.	7.50	38	40	30	20 fr.
1097 KCA	1107 KCA		650					
1097 KCD	1107 KCD		665					
1097 M	1107 M		645					
1097 MCA	1107 MCA		665					
1097 MCD	1107 MCD		680					
1098 K	1108 K	700×490	610	7.50	38	40	30	20
1098 KCA	1108 KCA		660					
1098 KCD	1108 KCD		675					
1098 M	1108 M		625					
1098 MCA	1108 MCA		675					
1098 MCD	1108 MCD		690					
1099 K	1109 K	800×615	780	7.50	40	50	30	20
1099 KCA	1109 KCA		840					
1099 KCD	1109 KCD		855					
1099 M	1109 M		795					
1099 MCA	1109 MCA		855					
1099 MCD	1109 MCD		870					
1099 Gr.CA	1109 Gr.CA		855					
1099 Gr.CD	1109 Gr.CD		870					

IMPORTANT. — Les Cuisinières séries 1099 et 1109 se fabriquent avec dessus à 2 ou 4 trous et sont, sauf stipulations contraires, toujours fournies avec dessus à 2 trous.



Cuisinières séries FRANCIA et IRIS, en fonte émaillée

Numéro de l'appareil		Dimen- sions de la taque	Prix avec rampe devant émaillée	Majoration				
Série Francia	Série Iris			pour rampe devant chromée	pour rampe contour- nante chromée	pour dessus émaillé	pour four émaillé	pour chaudière en cuivre rouge éamé
<i>avec porte à rôtir</i>								
1100 M	1110 M	800×615	810 fr.	7.50	40	50	30	—
1100 MCA	1110 MCA		870					20
1100 MCD	1110 MCD		885					20
<i>sans porte à rôtir</i>								
1101 K	1111 K	900×630	855	7.50	43	50	30	—
1101 KCA	1111 KCA		920					25
1101 KCD	1111 KCD		935					25
1101 M	1111 M		870					—
1101 MCA	1111 MCA		935					25
1101 MCD	1111 MCD		950					25
1101 Gr.CA	1111 Gr.CA		935					25
1101 Gr.CD	1111 Gr.CD		950					25
<i>avec porte à rôtir</i>								
1102 M	1112 M	900×630	895	7.50	43	50	30	—
1102 MCA	1112 MCA		960					25
1102 MCD	1112 MCD		975					25

IMPORTANT — Les cuisinières, séries 1100, 1101, 1102, 1110, 1111 et 1112 se fabriquent avec dessus à 2 ou 4 trous et sont, sauf stipulations contraires, toujours fournies avec dessus à 2 trous.



Cuisinières séries " LA GALLIC " en fonte émaillée

Numéro de l'appareil	Dimensions de la taque	Prix avec rampe devant émaillée	Majoration pour					Chaudière en cuivre rouge étamé
			Rampe devant chromée	Rampe contour-nante chromée	Dessus émaillé	Four émaillé	Poignées et boutons chromés	
117 O	700 × 450	530 fr.	7.50	37.50	40	30	15	20 fr. 20
117 OCA		580						
117 OGD		595						
117 M		540						
117 MCA		590						
117 MCD		605						
119 O	750 × 500	580	7.50	40	40	30	15	20 20
119 OCA		630						
119 OCD		645						
119 K		580						
119 KCA		630						
119 KCD		645						
119 M		590						
119 MCA		640						
119 MCD		655						
<i>Avec porte à rôtir</i>								
120 M	750 × 500	600	7.50	40	40	30	15	20 20
120 MCA		650						
120 MCD		665						
<i>Sans porte à rôtir</i>								
121 K	850 × 550	670	7.50	43	50	30	15	25 25
121 KCA		730						
121 KCD		745						
121 M		685						
121 MCA		745						
121 MCD		760						
<i>Avec porte à rôtir</i>								
122 M	850 × 550	695	7.50	43	50	30	15	25 25
122 MCA		755						
122 MCD		770						

IMPORTANT. — Les cuisinières séries 121 et 122 se fabriquent avec dessus à 2 ou 4 trous et sont, sauf stipulations contraires, toujours fournies avec dessus à 2 trous.

Janvier 1938



Cuisinières séries "FRANCIA" et "IRIS" en fonte émaillée

Numéro de l'appareil			Dimensions de la taque	Prix avec rampe devant émaillée	Majoration			
Série Francia	Série Iris				pour rampe devant chromée	pour rampe contour- nante chromée	pour dessus émaillé	pour four émaillé
4101	4111	pour distribution d'eau chaude	900×675	1325 —	7.50	43	50 —	30 —
5101	5111	pour chauffage par radiateur	900×675	1350 —	7.50	43 —	50 —	30 —

Cuisinières L. F. B., en tôle d'acier émaillée "Modèle Parisien"
avec charbonnier

Numéro de l'appareil	Dimensions de la taque	Prix sans décor, rampe devant chromée	Majoration				Moins-value pour cuisinières avec côtés noirs
			pour décor	pour rampe contour- nante chromée	pour dessus émaillé	pour chaudière cuivre rouge étamé	
300 O	625×460	510 fr.	10	—	40		40
301 O	700×490	620	15	30	40	20	45
301 OCA		670					
301 OCD		685					
301 K		620					
301 KCA		670					
301 KCD		685					
301 M		635					
301 MCA		685					
301 MCD	700						
302 O	760×540	660	15	32.50	50	20	50
302 OCA		710					
302 OCD		725					
302 K		660					
302 KCA		710					
302 KCD		725					
302 M		675					
302 MCA		725					
302 MCD	740						

N.-B. — Nos prix s'entendent pour cuisinières montées avec colonnes d'arrière émaillées, colonnes de devant chromées ou les quatre colonnes émaillées.

Cuisinières, séries " SAVA " en tôle d'acier émaillée

Numéro de l'appareil	Dimensions de la taque	Prix sans décor rampe devant chromée	Majoration pour					Moins-value pour cuisinières avec côtés noirs
			Décor	rampe contour-nante chromée	pieds de devant chromés	Dessus émaillé	Chaudière en cuivre rouge étamé	
305 O	600 x 450	560 fr.	20	—	10	40	20	40
305 OCA		610						
305 OCD		625						
305 M		570						
305 MCA		620						
305 MCD		635						
306 O	650 x 450	570	20	30	10	40	20	40
306 OCA		620						
306 OCD		635						
306 M		580						
306 MCA		630						
306 MCD		645						
307 K	700 x 490	640	20	30	10	40	20	45
307 KCA		690						
307 KCD		705						
307 M		660						
307 MCA		710						
307 MCD		725						
1307 MCA	700 x 490	710	20	30	10	40	20	45
1307 MCD		725						
2307 MCA		710						
2307 MCD		725						
308 K	750 x 550	690	20	32.50	10	50	20	50
308 KCA		740						
308 KCD		755						
308 M		710						
308 MCA		760						
308 MCD		775						
1308 MCA	750 x 550	760	20	32.50	10	50	20	50
1308 MCD		775						
2308 KCA		760						
2308 KCD		775						
2308 MCA		760						
2308 MCD		775						

N.-B. — Nos prix s'entendent pour cuisinières montées avec colonnes d'arrière et les quatre pieds émaillés ou les quatre colonnes et pieds émaillés.

IMPORTANT. — Les cuisinières séries 308, 1308 et 2308 se fabriquent avec dessus à 2 ou 4 trous et sont, sauf stipulations contraires, toujours fournies avec dessus à 2 trous.

Janvier 1936

Cuisinières, séries " SAVA ", en tôle d'acier émaillée



Numéro de l'appareil	Dimensions de la taque	Prix sans décor rampe devant chromée	Majoration pour					Chaudière en cuivre rouge étamé	Moins-valet pour cuisinières avec côtés noirs
			Décor	rampe contour-nante chromée	pièds de devant chromés	Dessus émaillé			
309 K	850×600	760	20	35	10	50	25	60	
309 KCA		820							
309 KCD		835							
309 M		780							
309 MCA		840							
309 MCD		855							
1309 MCA	850×600	840	20	35	10	50	25	60	
1309 MCD		855							
2309 KCA		840							
2'09 KCD		855							
2309 MCA		840							
2309 MCD		855							

N.-B. — Nos prix s'entendent pour cuisinières montées avec colonnes d'arrière et les quatre pieds émaillés ou les quatre colonnes et pieds émaillés.

IMPORTANT. — Les cuisinières, séries 309, 1309 et 2309 se fabriquent avec dessus à 2 ou 4 trous et sont, sauf stipulations contraires, toujours fournies avec dessus à 2 trous.

Cuisinières, séries " NORDIA " en tôle d'acier émaillée

Majoration pour

Numéro de l'appareil	Dimensions de la taque	Prix sans décor rampe devant chromée	Majoration pour					Chaudière en cuivre rouge étamé
			Décor	rampe contour-nante chromée	pièds de devant chromés	Poignées et boutons chromés	Dessus émaillé	
324 K	800×610	750 fr.	30	35	20	15	50	—
324 R		750						
325 K	900×630	820	30	40	20	15	50	—
325 R		820						
326 K	1150×655	1180	50	50	20	20	75	—
326 KCA		1255						
326 R		1180						
326 RCA		1255						
326 M		1190						
326 MCA		1265						
327 R	1250×655	1290	50	55	20	20	85	—
327 RCA		1365						
327 K		1290						
327 KCA		1365						
327 M		1300						
327 MCA		1375						
328 O	550×450	450	15	—	—	10	35	60

N.-B. — Les cuisinières, modèles " NORDIA " se fabriquent :

Type A. — Poignées, boutons et pieds émaillés jaspés, ou émaillés suivant teinte de la cuisinière.

Type B. — Poignées et boutons chromés, pieds émaillés jaspés, ou pieds émaillés suivant teinte de la cuisinière.

Type C. — Poignées, boutons et pieds de devant chromés.

Cuisinières, séries "NORDIA" en tôle d'acier émaillée

Numéro de l'appareil	Dimensions de la taque	Prix sans décor rampes devant chromées	Majoration pour					Chaudière en cuivre rouge étamé
			Décor	rampes contour-nante chromées	pieds de devant chromés	Poignées et boutons chromés	Dessus émaillé	
332 K	700 x 490	660 fr.	30	32.50	20	15	40	—
332 KCA		710						20
332 KCD		725						—
332 M		680						20
332 MCA		730						—
332 MCD		745						20
333 K	750 x 550	720	30	35	20	15	50	—
333 KCA		770						20
333 KCD		785						—
333 M		740						20
333 MCA		790						—
333 MCD		805						20
1333 MCA	750 x 550	790	30	35	20	15	50	20
1333 MCD		805						
2333 KCA		790						
2333 KCD		805						
2333 MCA		790						
2333 MCD		805						
334 K	850 x 600	790	30	37.50	20	15	50	—
334 KCA		850						25
334 KCD		865						25
334 M		810						—
334 MCA		870						25
334 MCD		885						25

N.-B. — Les cuisinières, modèles "NORDIA" se fabriquent :

Type A. — Poignées, boutons et pieds émaillés jaspés, ou émaillés suivant teinte de la cuisinière.

Type B. — Poignées et boutons chromés, pieds émaillés jaspés, ou pieds émaillés suivant teinte de la cuisinière.

Type C. — Poignées, boutons et pieds de devant chromés.

IMPORTANT — Les cuisinières, séries 333, 1333, 2333 et 334 se fabriquent avec dessus à 2 ou 4 trous et sont, sauf stipulations contraires, toujours fournies avec dessus à 2 trous.

Janvier 1936



Cuisinières, séries "NORDIA" en tôle d'acier émaillée

Numéro de l'appareil	Dimensions de la taque	Prix sans décor rampe devant chromée	Majoration pour					Chaudière en cuivre rouge étamé
			Décor	rampe contour-nante chromée	pieds de devant chromés	Poignées et boutons chromés	Dessus émaillé	
334 Gr.CA	850 × 600	870 fr.	30	37.50	20	15	50	25
334 Gr.CD		885						
1334 MCA		870						
1334 MCD		885						
2334 KCA		870						
2334 KCD		885						
2334 MCA		870						
2334 MCD		885						
335 K	950 × 640	890	30	40	20	15	60	—
335 KCA		960						30
335 KCD		975						30
335 M		910						—
335 MCA		980						30
335 MCD		995						30
1335 MCA	950 × 640	980	30	40	20	15	60	30
1335 MCD		995						
2335 KCA		980						
2335 KCD		995						
2335 MCA		980						
2335 MCD		995						

N.B. — Les cuisinières, modèle "NORDIA" se fabriquent :

Type A. — Poignées, boutons et pieds émaillés jaspés, ou émaillés suivant teinte de la cuisinière.

Type B. — Poignées et boutons chromés, pieds émaillés jaspés, ou pieds émaillés suivant teinte de la cuisinière.

Type C. — Poignées, boutons et pieds de devant chromés.

IMPORTANT. — Les cuisinières séries 331, 1334, 2334, 335, 1335 et 2335 se fabriquent avec dessus à 2 ou 4 trous et sont, sauf stipulations contraires, toujours fournies avec dessus à 2 trous.

Cuisinières "L. F. B." en tôle d'acier émaillée

de l'appareil	Dimensions de la taque	Prix sans décor rampe contourante chromée	Majoration				MOINS-VALLE pour Cuisinière l'entrée avec rampe devant
			pour décor	pour pieds de devant chromés	pour dessus émaillé	pour chaudière en cuivre rouge étamé	
604 R	900 x 600	850	15	10	50	—	25
604 RCA		910				20	
604 RCD		925				20	
604 K		850				—	
604 KCA		910				20	
604 KCD		925				20	
604 M		865				—	
604 MCA		925				20	
604 MCD		940				20	
801 KCA		840 x 600				900	
801 KCD	915		20				
801 MCA	915		20				
801 MCD	930		20				
801 Gr.CA	915		20				
801 Gr.CD	930		20				
1801 KCA	840 x 600	900	25	10	50	—	25
1801 KCD		915				20	
1801 MCA		915				20	
1801 MCD		930				20	
1801 Gr.CA		915				20	
1801 Gr.CD		930				20	

N.-B. — Nos prix s'entendent pour cuisinières montées avec colonnes d'arrière et les quatre pieds émaillés ou les quatre colonnes et les pieds émaillés.



Cuisinières " L. F. B. " en tôle d'acier émaillée

Numéro de l'appareil	Dimensions de la taque	Prix sans décor rampe contournante chromée	Majoration			
			pour décor	pour dessus émaillé	pour pieds de devant chromés	pour chaudière en cuivre rouge étamé
805 KCA	900 × 600	950	20	50	10	20
805 KCD		965				
805 MCA		965				
805 MCD		980				
805 Gr. CA		965				
805 Gr. CD		980				
1805 KCA	900 × 600	950	25	50	10	20
1805 KCD		965				
1805 MCA		965				
1805 MCD		980				
1805 Gr. CA		965				
1805 Gr. CD		980				
2805 MCA	900 × 600	965	25	50	10	20
2805 MCD	900 × 600	980	25	50	10	20

N.-B. — Nos prix s'entendent pour cuisinières montées avec colonnes d'arrière et les quatre pieds émaillés, ou les quatre colonnes et les pieds émaillés.



APPAREILS AU GAZ POUR CUISINE

	Dimensions en millimètres						Prix				
	Taque		Four rôtissoire			Hauteur de l'appareil	Dessus jaspé	Majoration pour			
	Longueur	Largeur	Hauteur	Largeur	Profondeur			brûleurs émaillés	décor	poignée chromée	plaque de recouvrement
Rôtissoire-Grilloir											
N° 3	800	400	235	315	310	830	595	—	5	—	—
N° 3A, à taque chauffante	800	520	235	315	310	830	670	—	5	—	—
Réchaud-four N° 60	680	410	230	320	310	360	400	—	25	—	5
» N° 61	700	405	225	350	325	400	445	—	25	—	10
» N° 65	700	360	200	320	290	350	295	—	—	—	5

	Dimensions en millimètres			Prix			Majoration pour rampe chromée
	Hauteur	Plan de cuisson	Encombrement	Brut verni rampe cuivre	Emaillé jaspé rampe cuivre	Emaillé céramique rampe cuivre	
Réchaud N° 10 , rampe visible	140	540×260	580×310	67.50	85	90	10
— N° 11, rampe cachée	130	560×300	580×320	72.50	90	95	—
— N° 16, rampe visible	140	260×260	310×310	40	50	52.50	7.50

	Dimensions en millimètres			Prix		
	Longueur	Largeur	Hauteur	Brut verni	Emaillé jaspé	Emaillé céramique
Table pour réchaud N° 10 et 1010	595	360	700	70	110	125
— — N° 60 et 1060	800	360	490	70	110	125
Plaques de propreté						
pour réchaud N° 10 et 1010	600	320	—	20	30	35
pour réchaud N° 11 et 1011	620	360	—	22.50	32.50	37.50
Buffet support-réchaud						
pour réchaud 10 et 1010 . . .	620	430	680		155	—
— 11 et 1011 . . .	620	430	680		155	—
pour réchaud-four 61 et 1061 .	470	350	450		120	—
— 65 et 1065 .	550	430	600		145	—

Emaillés toutes teintes dessus granité


 UCTIMHEAT®
 VIRTUAL MUSEUM de l'appareil

Cuisinière mixte L. F. B. (gaz, charbon, bois), entôle d'acier émaillée

	Dimensions en millimètres									Prix									
	DESSUS		FOUR À ROTIR			FOUR À GRATINER			Dispo- sition 1	Dispo- sition 2	Dispo- sition 3	Majoration pour							
	Lar- geur	Pro- fon- deur	lar- geur	Ha- uteur	Pro- fon- deur	lar- geur	Ha- uteur	Pro- fon- deur				Décor	Plaque de recouvre- ment jaspée dessus foyer	Pieds de devant chromés	brûleurs jaspés	Cuisinière en cuvre rouge émailé			
Cuisinières 671																			
671 K	900	650	375	230	520	375	140	520	1375	1390	1420	25	27.50	15	30	25			
671 KCA									1460	1475	1505								
671 M									1390	1405	1435								
671 MCA									1475	1490	1520								
671 Gr.CA									1475	1490	1520								
Cuisinières 672																			
672 K	800	615	320	230	460	320	140	460	1310	1325	1350	25	17.50	15	30	20			
672 KCA									1395	1410	1435								
672 M									1325	1340	1365								
672 MCA									1410	1425	1450								
672 Gr.CA									1410	1425	1450								
Cuisinières 673																			
avec charbonnier									CHARBONNIER										
673 K	800	615	320	230	460	530	210	460	1325	1340	1365	25	17.50	15	30	20			
673 KCA									1410	1425	1450								
673 M									1340	1355	1380								
673 MCA									1425	1440	1465								
673 Gr. CA									1425	1440	1465								
Cuisinières 674																			
									FOUR À GRATINER										
674 K	800	570	320	230	460	320	140	460	1310	1325	1350	25	17.50	15	30	20			
674 KCA									1395	1410	1435								
674 M									1325	1340	1365								
674 MCA									1410	1425	1450								
674 Gr. CA									1410	1425	1450								
Cuisinières 675																			
avec charbonnier									CHARBONNIER										
675 K	800	570	320	230	460	530	210	460	1325	1340	1365	25	17.50	15	30	20			
675 KCA									1410	1425	1450								
675 M									1340	1355	1380								
675 MCA									1425	1440	1465								
675 Gr. CA									1425	1440	1465								

“ Disposition 1 ” comprend :
les cuisinières émaillées toutes teintes,
garnitures jaspées ou chromées, dessus
fonte meulée polie.

“ Disposition 2 ” comprend :
les cuisinières émaillées toutes teintes,
garnitures jaspées ou chromées, taque
à gaz émaillée jaspée.

“ Disposition 3 ” comprend :
les cuisinières émaillées toutes teintes,
garnitures jaspées ou chromées, taque à
gaz et entourage dessus émaillés jaspés.

N.-B.— Nos prix s'entendent pour cuisinières montées avec colonnes d'arrière et les 4 pieds émaillés.

Cuisinière mixte "L. F. B." (gaz, charbon, bois), en tôle d'acier émaillée



Numéro de l'appareil	Dimensions en millimètres									PRIX																											
	DESSUS			FOUR À ROTER			FOUR GRILLOIR			Disposition 1	Disposition 2	Disposition 3	Majoration pour																								
	Lar- gear	Pro- fondeur	Hau- gear	Pro- fondeur	Lar- gear	Hau- gear	Pro- fondeur	Lar- gear	Hau- gear				Pro- fondeur	Décor	Plaque de recouvrement jaspée dessus foyer	Pieds de devant chromés	brûleurs jaspés	Chaudière en cuivre rouge étamé	Rampes de côtés chromés	Rampe contour-nante chromée	Poignées et boutons chromés																
678 O										1405	1420	1450																									
678 O.C.A										1490	1505	1535																									
678 OK										1395	1410	1440																									
678 OK.CA	900	600	375	255	425	375	155	550		1480	1495	1525	30	27,50	15	30	25	20	40	15																	
678 M										1395	1410	1440																									
678 M.CA										1480	1495	1525																									
678 Gr.CA										1480	1495	1525																									
FOUR FIÈVE																																					
679 O										1405	1420	1450																									
679 O.C.A										1490	1505	1535																									
679 OK										1395	1410	1440																									
679 OK.CA	900	600	375	255	425	375	155	550		1480	1495	1525	30	27,50	15	30	25	20	40	15																	
679 M										1395	1410	1440																									
679 M.CA										1480	1495	1525																									
679 Gr.CA										1480	1495	1525																									
FOUR GRILLOIR																																					
680 O										1340	1355	1380																									
680 O.C.A										1425	1440	1465																									
680 OK										1350	1345	1370																									
680 OK.CA	800	550	350	255	375	350	155	500		1445	1430	1455	30	17,50	15	30	20	20	40	15																	
680 M										1330	1345	1370																									
680 M.CA										1415	1430	1455																									
FOUR FIÈVE																																					
681 O										1340	1355	1380																									
681 O.C.A										1425	1440	1465																									
681 OK										1330	1345	1370																									
681 OK.CA	800	550	350	255	375	350	155	500		1445	1430	1455	30	17,50	15	30	20	20	40	15																	
681 M										1330	1345	1370																									
681 M.CA										1415	1430	1455																									

N.-B. — Les cuisinières mixtes Nos 678, 679, 680, 681 se fabriquent :

- Type A. — Poignées, boutons et pieds émaillés jaspés, ou émaillés suivant teinte de la cuisinière
- Type B. — Poignées et boutons chromés, pieds émaillés jaspés, ou pieds émaillés suivant teinte de la cuisinière.
- Type C. — Poignées, boutons et pieds de devant chromés.

" Disposition 1 " comprend :
les cuisinières émaillées toutes teintes, garnitures jaspées ou chromées, dessus fonte meulée polie.

" Disposition 2 " comprend :
les cuisinières émaillées toutes teintes, garnitures jaspées ou chromées, taque à gaz émaillée jaspée.

" Disposition 3 " comprend :
les cuisinières émaillées toutes teintes, garnitures jaspées ou chromées, taque à gaz et entourage dessus émaillés jaspés.

Cuisinière mixte "L.F.B." (Gaz Butane, charbon bois), en tôle d'acier émaillée

Numéro de l'appareil	Dimensions en millimètres									Prix			Majoration pour				
	-DESSUS		FOUR A ROTER			FOUR A GRATINER			Dispo- sition 1	Dispo- sition 2	Dispo- sition 3	Décor	Plaque de recouvre- jaspée dessus foyer	Pieds de devant chromés	brûleurs jaspés	Chaudière cuivre rouge émailé	
	Lar- geur	Pro- fon- deur	Lar- geur	Ha- teur	Pro- fon- deur	Lar- geur	Ha- teur	Pro- fon- deur									
Cuisinières																	
1670																	
1670 K								1705 fr.	1720 fr.	1755 fr.							
1670 KCA								1790	1805	1840							
1670 M	1120	680	320	230	520	320	140	520	1720	1735	1770	35	35	15	20	30	
1670 MCA									1805	1820	1855						
1670 Gr.CA									1805	1820	1855						
Cuisinières																	
1671																	
1671 K									1375	1390	1420						
1671 KCA									1460	1475	1505						
1671 M	900	650	375	230	520	375	140	520	1390	1405	1435	25	27.50	15	30	25	
1671 MCA									1475	1490	1520						
1671 Gr.CA									1475	1490	1520						
Cuisinières																	
1672																	
1672 K									1310	1325	1350						
1672 KCA									1395	1410	1435						
1672 M	800	615	320	230	460	320	140	460	1325	1340	1365	25	17.50	15	30	20	
1672 MCA									1410	1425	1450						
1672 Gr.CA									1410	1425	1450						

" Disposition 1 " comprend :
les cuisinières émaillées toutes teintes,
garnitures jaspées ou chromées, dessus
fonte meulée polie.

" Disposition 2 " comprend :
les cuisinières émaillées toutes teintes,
garnitures jaspées ou chromées, taque
à gaz émaillée jaspée.

" Disposition 3 " comprend :
les cuisinières émaillées toutes teintes,
garnitures jaspées ou chromées, taque à
gaz et entourage dessus émaillés jaspés.

N.-B.— Nos prix s'entendent pour cuisinières montées avec colonnes d'arrière et les 4 pieds émaillés.



Cuisinière mixte " L. F B " (Gaz Butane. charbon, bois)
en tôle d'acier émaillée

Numéro de l'appareil	Dimensions en millimètres									Prix			Majoration pour				
	DESSUS		FOUR A ROTIR			FOUR A GRATINER ou CHARBONNIER				Disposition 1	Disposition 2	Disposition 3	Décor	Plaque de recou- vrement jaspée dessus foyer	Pieds de devant chromés	Brûleurs jaspés	Chaudière cuivre rouge étamé
	Largeur	Pro- fon- deur	Largeur	Ha- uteur	Pro- fon- deur	Largeur	Ha- uteur	Pro- fon- deur									
Cuisinières 1673 avec charbonnier																	
1673 K									1325	1340	1365						
1673 KCA									1410	1425	1450						
1673 M	800	615	320	230	460	530	210	460	1340	1355	1380						
1673 MCA									1425	1440	1465						
1673 Gr.CA									1425	1440	1465						
Cuisinières 1674																	
1674 K									1310	1325	1350						
1674 KCA									1395	1410	1435						
1674 M	800	570	320	230	460	320	140	460	1325	1340	1365	25	17.50	15	30	20	
1674 MCA									1410	1425	1450						
1674 Gr.CA									1410	1425	1450						
Cuisinières 1675 avec charbonnier																	
1675 K									1325	1340	1365						
1675 KCA									1410	1425	1450						
1675 M	800	570	320	230	460	530	210	460	1340	1355	1380						
1675 MCA									1425	1440	1465						
1675 Gr.CA									1425	1440	1465						

" Disposition 1 " comprend :
 les cuisinières émaillées toutes teintes,
 garnitures jaspées ou chromées, dessus
 fonte meulée polie.

" Disposition 2 " comprend :
 les cuisinières émaillées toutes teintes,
 garnitures jaspées ou chromées, taque
 à gaz émaillée jaspée,

" Disposition 3 " comprend :
 les cuisinières émaillées toutes teintes,
 garnitures jaspées ou chromées, taque à
 gaz et entourage dessus émaillés jaspés.

N.-B.— Nos prix s'entendent pour cuisinières montées avec colonnes d'arrière et les 4 pieds émaillés.

Janvier 1936

Émaillées
ULTIMÉES
VIRTUAL MUSEUM

Cuisinière mixte " L. F. B. " (Gaz Butane, charbon, bois), en tôle d'acier

Numéro de l'appareil	Dimensions en millimètres									PRIX										
	DESSUS			FOUR A ROTIR			FOUR GRILLOIR			Disposition 1	Disposition 2	Disposition 3	Décap	Majoration pour						
	Lar-geur	Pro-fon-deur		Lar-geur	Hau-teur	Pro-fon-deur	Lar-geur	Hau-teur	Pro-fon-deur					Plaque de recouvre-jaspée dessous foyer	Pieds de devant chromés	brilleurs jaspés	Chan-dière en cuivre rouge émaïl	Rampes de côtés chromées	Rampe contour-nante chromée	Poignées et boutons chromés
1678 O 1678 OCA 1678 OK 1678 OKCA 1678 M 1678 MCA 1678 Gr.CA	900	600	375	255	425	375	155	550	1405—	1420—	1450—	30	27,50	15	30	25	20	40	15	
1490—									1505—	1535—										
1395—									1410—	1440—										
1480—									1495—	1525—										
1395—									1410—	1440—										
1480—									1495—	1525—										
1480—									1495—	1525—										
									FOUR ÉTÈVE											
1679 O 1679 OCA 1679 OK 1679 OKCA 1679 M 1679 MCA 1679 Gr.CA	900	600	375	255	425	375	155	550	1405—	1420—	1450—	30	27,50	15	30	25	20	40	15	
1490—									1505—	1535—										
1395—									1410—	1440—										
1480—									1495—	1525—										
1395—									1410—	1440—										
1480—									1495—	1525—										
1480—									1495—	1525—										
									FOUR GRILLOIR											
1680 O 1680 OCA 1680 OK 1680 OKCA 1680 M 1680 MCA	800	550	350	255	375	350	155	500	1340—	1355—	1380—	30	17,50	15	30	20	20	40	15	
1425—									1440—	1465—										
1330—									1345—	1370—										
1415—									1430—	1455—										
1330—									1345—	1370—										
1415—									1430—	1455—										
1415—									1430—	1455—										
									FOUR ÉTÈVE											
1681 O 1681 OCA 1681 OK 1681 OKCA 1681 M 1681 MCA	800	550	350	255	375	350	155	500	1340—	1355—	1380—	30	17,50	15	30	20	20	40	15	
1425—									1440—	1465—										
1330—									1345—	1370—										
1415—									1430—	1455—										
1330—									1345—	1370—										
1415—									1430—	1455—										
1415—									1430—	1455—										

N.-B. — Les cuisinières Butane Nos 1678, 1679, 1680, 1681 se fabriquent :

Type A. — Poignées, boutons et pieds émaillés jaspés, ou émaillés suivant teinte de la cuisinière.

Type B. — Poignées et boutons chromés, pieds émaillés jaspés, ou pieds émaillés suivant teinte de la cuisinière.

Type C. — Poignées, boutons et pieds de devant chromés.

" Disposition 1 " comprend :

les cuisinières émaillées toutes teintes, garnitures jaspées ou chromées, dessus fonte meulée polie.

" Disposition 2 " comprend :

les cuisinières émaillées toutes teintes, garnitures jaspées ou chromées, taque à gaz émaillée jaspée.

" Disposition 3 " comprend :

les cuisinières émaillées toutes teintes, garnitures jaspées ou chromées, taque à gaz et entourage dessus émaillés jaspés.



APPAREILS DE CHAUFFAGE AU CHARBON

POÊLES - FOYERS

Poêles d'Ateliers perfectionnés

	<i>Dimensions en millimètres</i>				<i>Prix</i>
	Hauteur totale	Diamètre du corps	Diamètre de la buse	Diamètre de la galerie	brut verni
N° 237-1, avec une galerie	750	400	139	700	420 —
237-2, avec une galerie	910	400	139	700	465 —
237 3, avec 2 galeries	1070	400	139	700	545 —
Un anneau supplémentaire	200	400			45 —
Un anneau avec porte de nettoyage					85 —
Chaque galerie en plus ou en moins					35 —
Grille					18 —

N.-B., — Tous nos poêles d'ateliers sont fournis avec porte de nettoyage se trouvant au niveau de la grille.

Cheminées « Belflam »

	<i>Dimensions en millimètres</i>				<i>Prix</i>	
	Hauteur totale	Hauteur en-dessous de la buse	Diamètre de la buse	Encombrement	Emaillées t. teintes	
					sans plateau de parquet	avec plateau de parquet
N° 516, à feu continu, sans entourage	680	360	411	535x 295	440 —	465 —
516 E " " avec entourage	680	360	411	535x 350	510 —	535 —
516 A, à feu interm. sans entourage	680	400	411	535x 295	425 —	450 —

Poêles « Benjamin » à feu visible et continu

	<i>Dimensions en millimètres</i>				<i>Prix</i>	
	Hauteur totale	Hauteur en dessous de la buse	Diamètre de la buse	Encombrement	Emaillées toutes teintes	
					sans plateau de parquet	avec plateau de parquet
N° 510	670	380	97	360x280	440 —	455 —
511	800	475	111	430x320	465 —	520 —

Janvier 1936



Poêles « Bruxo » à feu continu

	<i>Dimensions en millimètres</i>				<i>Prix</i>	
	Hauteur totale	Largeur totale	Hauteur en dessous de la buse	Diamètre de la buse	<i>Emaillé toutes teintes</i>	
					sans plateau de parquet	avec plateau de parquet
N° 520, orné	900	475	630	104	550 —	610 —
521, uni	900	475	630	104	550 —	610 —

Poêles « Le Continental »

	<i>Dimensions en millimètres</i>					<i>Prix</i>		
	Hauteur totale	Hauteur en dessous de la buse	Encombrement	Diamètre du corps	Diamètre de la buse	Brut verni	Emaillé toutes teintes, corps tôle polie	Emaillé toutes teintes, corps tôle émaillée
N° 363	850	435	380	220	90	170 —	225 —	265 —
364	910	585	380	220	90	185 —	240 —	285 —
365	980	640	430	260	111	230 —	315 —	365 —
366	1050	670	480	300	118	270 —	380 —	440 —

Cheminée « Diane »

	<i>Dimensions en millimètres</i>				<i>Prix</i>	
	Hauteur totale	Hauteur en-dessous de la buse	Diamètre de la buse	Encombrement	Emaillée toutes teintes	Poli-ciré
N° 517	715	420	104	500×330	650 —	750 —

Cheminées « Flamdor »

	<i>Dimensions en millimètres</i>				<i>Prix</i>	
	Hauteur totale	Hauteur en dessous de la buse	Diamètre de la buse	Encombrement	<i>Emaillée toutes teintes</i>	
					sans plateau	avec plateau
N° 515, à feu continu	680	360	111	535×295	440 —	465 —
N° 515 A, à feu intermittent	680	400	111	535×295	425 —	450 —

Poêles « Granum »

	<i>Dimensions en millimètres</i>				<i>Prix</i>	
	Hauteur totale	Hauteur en-dessous de la buse	Diam. de la buse	Encombrement	Brut verni	Emaillé toutes teintes
N° 565, grand modèle	1020	630	118	460×460	785 —	885 —
664, petit modèle	840	520	111	400×400	620 —	700 —
665, grand modèle	1020	630	118	460×460	785 —	885 —



Cheminée « Hiverna »

	<i>Dimensions en millimètres</i>				Prix
	Hauteur totale	Hauteur en-dessous de la buse	Diamètre de la buse	Encombrement	Emaillée toutes teintes
N° 551	600	380	111	410 X 300	260 —

Cheminée « Inova »

	<i>Dimensions en millimètres</i>				Prix
	Hauteur totale	Hauteur en-dessous de la buse	Diamètre de la buse	Encombrement	Emaillée toutes teintes
N° 550	550	250	104	460 X 330	380 —

Poêles « Junior »

	<i>Dimensions en millimètres</i>				Prix
	Hauteur totale	Hauteur en-dessous de la buse	Diamètre de la buse	Encombrement	Emaillé t. teintes
N° 514, à feu continu	630	320	111	440 X 300	340 —
514A, à feu intermittent	630	410	104	440 X 300	325 —

Cheminée à four « Merville »

	<i>Dimensions en millimètres</i>				Prix	
	Hauteur totale	Haut. en dessous de la buse	Diamètre de la buse	Encombrement	Emaillée toutes teintes	
N° 562	870	650	111	475 X 330	490 fr.	540 fr.

Cheminée « Radia »

	<i>Dimensions en millimètres</i>				Prix	
	Hauteur totale	Haut. en-dessous de la buse	Diamètre de la buse	Encombrement	Emaillée toutes teintes	Poli-ciré
N° 528	600	280	104	480 X 320	375 —	425 —

Poêle « Robur »

	<i>Dimensions en millimètres</i>				Prix
	Hauteur totale	Haut. en dessous de la buse	Diamètre de la buse	Encombrement	Emaillé toutes teintes
N° 529	830	500	111	410 X 400	575 —

Janvier 1936



Cheminée « Styl »

	<i>Dimensions en millimètres</i>				<i>Prix</i>	
	Haut. totale	Haut. en dessous de la buse	Diamètre de la buse	Profondeur du socle	Emaillée toutes teintes	
N° 518.	650	370	111	410×310	375 —	

Poêles « L'Unic »

	<i>Dimensions en millimètres</i>				<i>Prix</i>	
	Haut. totale	Haut. en dessous de la buse	Diamètre de la buse	Encombrement	Emaillé toutes teintes	
N° 530.	835	410	97	320	360 —	
531.	880	430	104	370	430 —	
532.	985	460	111	400	520 —	

Cheminée « Westminster »

	<i>Dimensions en millimètres</i>					<i>Prix</i>	
	Haut. totale	Larg. totale	Haut. en dessous de la buse	Diam. de la buse	Prof. du socle	Emaillée toutes teintes sans plateau de parquet	avec plateau de parquet
N° 494	700	680	390	118	430	600 —	640 —

Poêles « Xylo »

	<i>Dimensions en millimètres</i>				<i>Prix</i>	
	Haut. totale	Haut. en dessous de la buse	Diam. de la buse	Encombrement	Emaillé toutes teintes	
N° 560, à bois	550	375	104	550×340	260 —	
561, mixte	550	375	104	550×340	290 —	

**Foyer au charbon « Record » avec plateau de parquet
sans entourage ornementé**

Haut. totale	Larg. totale	Haut. en dessous de la buse	Diam. de la buse	Profondeur du socle	<i>Petit entourage</i>		<i>Large entourage</i>	
					N°s	Prix	N°s	Prix
670	510	325	97	350	378	1050	378 A	1130
690	550	325	97	350	379	1150	379 A	1230
720	590	360	111	420	380	1300	380 A	1380



ACCESSOIRES

Dos chromé avec trois panneaux en tôle émaillée décorée
pour Cuisinières

	<i>Prix</i>		
	sans décor	avec décor	Majoration pour fronton
N° 396, pr cuisinières séries 302, 308, 688, 699, 799	110	125	35
397 — — 189, 589, 600, 603	115	130	35
397 bis — — 88, 309, 750, 751, 752, 801, 1801	120	135	35
398 — — 691	130	145	40
399 — — 92, 692	135	150	40
604-30 — — 190, 590, 604, 624, 625, 805, 1805, 2805	130	145	40
695-56 — — 695, 749	130	145	40

Dos chromé avec un panneau en fonte émaillée quadrillée
pour Cuisinières

	<i>Prix</i>	
	sans fronton	avec fronton
N° 396 A, pour cuisinières séries 302, 308, 688, 699, 799	100	135
397 A — — 189, 589, 600, 603	105	140
397 C — — 88, 309, 750, 751, 752, 801, 1801	110	145
398 A — — 190, 691	115	155
401 — — 92, 692	120	160

Charbonnier en tôle d'acier extra-forte

	Dimensions en millimètres			<i>Prix</i>
	Longueur	Largeur	Hauteur	Emaillé toutes teintes dessus granité
modèle cuisinière, série Sava	580	580	800	350 —
— — Nordia	570	570	800	350 —

Janvier 1936



**Etagère simple, chromée. avec un grand panneau
en tôle émaillée décorée pour cuisinières**

		Prix		
		sans décor	avec décor	Majoration pour fronton
Pour cuisinières, séries	302, 307, 308, 688, 699, 799	150	165	55
—	— 189, 589, 600, 603	160	175	60
—	— 88, 309, 750, 751, 752, 801, 1801	170	185	65
—	— 691	180	195	75
—	— 92, 692	190	205	80
—	— 190, 590, 604, 624, 625, 1805, 2805.	180	195	75
—	— 695, 749	180	195	75
—	— 300, 305	135	150	50
Pour cuisinières au gaz	650, 651, 653	105	120	50
—	— mixtes 670	195	210	80
—	— 671	170	185	65
—	— 672, 673, 674 et 675	160	175	60

**Dossier N° 23, avec un grand panneau en tôle émaillée décorée
pour cuisinières**

		Prix		
		sans décor	avec décor	Majoration pour fronton
Pour cuisinières, séries	189, 302, 307, 308, 688, 699, 799	95	110	55
—	— 589, 600, 603	105	120	60
—	— 88, 309, 750, 751, 752, 801, 1801	115	130	65
—	— 691	125	140	75
—	— 92, 692	135	150	80
—	— 190, 590, 604, 624, 625, 1805, 2805.	125	140	75
—	— 695, 749	125	140	75
—	— 300, 305	80	95	50
Pour cuisinières au gaz	650, 651, 653	65	80	50
—	— mixtes 670	140	155	80
—	— 671	115	130	65
—	— 672, 673, 674 et 675	105	120	60

Janvier 1936

Bacs à Charbon

	Petit modèle			Grand modèle		
	Nos	PRIX		Nos	PRIX	
		sans décor	avec décor		sans décor	avec décor
Avec socle et couvercle chromés, panneaux décorés	388	115	125	389	127	137
Avec socle verni et couvercle chromé, panneaux décorés	388 A	104	114	389 A	116	126
Sans socle, couvercle chromé, panneaux décorés	388 B	97	107	389 B	109	119
Avec socle chromé, couvercle émaillé toutes teintes.	390	86		391	107	
Avec socle verni, couvercle émaillé toutes teintes	390 A	75		391 A	96	
Sans socle, couvercle émaillé toutes teintes	390 B	68		391 B	88	
Avec socle et couvercle brut vernis	390 C	54		391 C	70	
Sans socle, couvercle brut verni	390 D	47		391 D	62	

Bacs à Charbon modèles Majoliques

	Numéros	Prix
Avec socle et couvercle chromés, pour carreaux majoliques.	477	87
Avec socle brut et couvercle chromé, p. carreaux majoliques.	477 A	76
Avec socle et couvercle bruts, vernis	477 B	50
Avec socle et couvercle chromés, panneaux émaillés	478	107
Avec socle brut et couvercle chromé, panneaux émaillés	478 A	96
Avec socle et couvercle bruts, panneaux émaillés	478 B	67
Avec socle et couvercle bruts, panneaux bruts	478 C	59
Avec socle et couvercle chromés	479	94
Avec socle brut et couvercle chromé	479 A	83
Avec socle et couvercle bruts	479 B	52

Bacs à Charbon à roulettes, Panneaux en tôle décorée

Réservoir en tôle galvanisée

	Dimensions	PRIX		
		sans décor	avec décor	
N° 483, pour cuisinières	600, 610, 611, 688, 697	540×480	145	155
484, —	89, 601, 603, 689, 699	550×480	135	145
485, —	90, 690	580×480	140	150
486, —	91, 691, 695, 891	700×480	155	170
487, —	92, 692	820×480	170	185
604-29 —	604, 605	700×480	155	170





**Plaques en tôle émaillée, toutes teintes
unies, quadrillées ou décorées**

Dimensions en m/m	<i>Prix</i>	
	Unies ou quadrillées, émaillées toutes teintes	
	sans décor	avec décor de notre catalogue
500 × 400	22 —	28 —
600 × 400	26.50	33.50
700 × 400	31 —	39 —
800 × 400	35.25	45 —
900 × 400	40 —	50.50
1000 × 400	44 —	56 —
500 × 500	27.50	35 —
600 × 500	33.50	42 —
700 × 500	38.50	49 —
800 × 500	44	56 —
900 × 500	49.50	63 —
1000 × 500	55 —	70 —

Important. — Un supplément de 10 0/0 sera appliqué :

1° Pour toutes dimensions non reprises ci-dessus.

2° Pour toutes tôles de dimensions courantes, mais devant subir un travail complémentaire suivant demande du client. Cette augmentation sera portée à 20 0/0, lorsque la tôle, spécialement façonnée d'après instructions du client ne correspond pas aux dimensions mentionnées à notre catalogue.

N. B. — Les plaques dont les dimensions excèdent 1000 × 500 ne peuvent être quadrillées.

Janvier 1936



Panneaux pour Cuisinières

Prix

	Série Nordia		Autres séries	
	sans décor	avec décor	sans décor	avec décor
Grand four.	16.50	26.50	16.50	21.50
Petit four ou étuve	13 —	23 —	13 —	18 —
Cendrier	7.50	12.50	7.50	12.50
Bouche de chaleur	6 —	11 —	6 —	11 —
Porte de chargement	7.50	12.50	7.50	12.50
Garnitures de panneaux pour cuisinières, séries N°	88	—	24 —	34 —
—	92	—	66.50	91.50
—	189	—	37 —	52 —
—	190	—	37 —	52 —
—	300	—	24 —	34 —
—	301	—	31.50	46.50
—	302	—	31.50	46.50
—	305	—	44.50	64.50
—	306	—	44.50	64.50
—	307, 1307, 2307	—	44.50	64.50
—	308, 1308, 2308	—	44.50	64.50
—	309, 1309, 2309	—	44.50	64.50
—	324	50.50	80.50	—
—	325	50.50	80.50	—
—	326, 327	80 —	130 —	—
—	332	50.50	80.50	—
—	333, 1333, 2333	50.50	80.50	—
—	334, 1334, 2334	50.50	80.50	—
—	335, 1335, 2335	50.50	80.50	—
—	603	—	37 —	52 —
—	604	—	37 —	52 —
—	695	—	37 —	52 —
—	749	—	50.50	75.50
—	750	—	50.50	75.50
—	799	—	44.50	64.50
—	801	—	43 —	63 —
—	1801	—	50.50	75.50
—	805	—	43 —	63 —
—	1805, 2805	—	50.50	75.50
—	rôlissoires 3 et 3 A	—	16.50	21.50
—	Jibelott 5 bis	—	29.50	39.50
—	Réchaud-four 60, 1060.	—	16.50	21.50
—	Unica 650	—	16.50	21.50
—	• 651, 653	—	29.50	39.50
—	• 654, 1654, 655, 1655	29.50	49.50	—
—	• 661, 1661	16.50	26.50	—
—	Mixte 670, 1670	—	80 —	115 —
—	Mixte 671, 1671	—	50.50	75.50
—	Mixte 672, 1672, 674, 1674	—	50.50	75.50
—	Mixte 673, 1673, 675, 1675	—	—	—
—	sans panneau charbonnier	—	31.50	46.50
—	678, 679, 680, 681	50.50	80.50	—
—	1678, 1679, 1680, 1681	50.50	80.50	—

Janvier 1936

**Panneaux
pour bacs à charbon**

	Prix sans décor				Prix avec décor			Garantie VIRTUALMUSEUM® VIRTUAL plète
	Grand pan- neau	Pan- neau moyen	Petit pan- neau	Garni- ture com- plète	Grand pan- neau	Pan- neau moyen	Petit pan- neau	
N° 388, 388 A, 388 B	16.50	13 fr.	—	29.50	21.50	18 fr.	—	39.50
389, 389 A, 389 B	16.50	13	—	29.50	21.50	18	—	39.50
483	16.50	—	—	33	21.50	—	—	43
484	—	13	—	26	—	18	—	36
485	—	13	—	26	—	18	—	36
486	—	13	7 50	33.50	—	18	12.50	48.50
487	—	13	7 50	33.50	—	18	12.50	48.50
604-29	—	13	7 50	33.50	—	18	12.50	48.50
673	35	—	—	35	—	—	—	—
696-29	16.50	—	—	33	21.50	—	—	43
696-30, panneaux émaillés quadrillés	9	—	—	18	—	—	—	—
698-29	16.50	—	—	16.50	—	—	—	—
300	30	—	—	30	—	—	—	—
301, 302	35	—	—	35	—	—	—	—
328	20	—	—	20	—	—	—	—

Panneaux pour :

Garniture de dos N°	N°	Prix	
		sans décor	avec décor
—	396	33.50	48.50
—	397	33.50	48.50
—	397 bis	33.50	48.50
—	398	33.50	48.50
—	399	39	54
—	604-30	33.50	48.50
—	695-56	39	54

Panneaux pour Etagère ou Dossier N° 23

pour cuisinières séries	89, 189, 302, 307, 308, 688, 689, 696, 699,	799, 1696, 2696.	55 70
—	— 90, 589, 600, 603, 610, 611, 690, 697		65 80
—	— 88, 190, 309, 601, 750, 751, 752, 801, 1801.		75 90
—	— 91, 691, 891		85 100
—	— 92, 692		95 110
—	— 590, 604, 605, 805, 624, 625, 1805, 2805		85 100
—	— 640, 695, 749		85 100
—	— 300, 305, 686, 687, 698		30 45
—	au gaz, N° 650, 651, 653		25 40
—	mixte, série 670		95 110
—	— 671		75 90
—	— 672, 673, 674, 675.		65 80

**Plateaux de parquet
pour Poêles**

Dimens. en m/m	PRIX		
	brut verni	émailé t. teintes	chromé
440 x 440	22	40	48
500 x 500	25	53	60
580 x 580	37	66	75
650 x 440	37	66	75
640 x 640	48	90	100
800 x 500	48	90	100

Crochet ou tisonnier pour soulever les tâttons de cuisinières. 3 fr. 50.

Foyers et Grilles pour Cuisinières	275 fr. aux 100 kgs
Mitres pour cuisinières... ..	non émaillées, clef chromée 12.50
	émaillées granité, » » 24.00

TABLE DES MATIÈRES

DÉSIGNATION :

Appareils au gaz ..	18 à 25
Bacs à charbon	32
— roulettes	32
Charbonnier	30
Cheminée " Belflam "	26
Cheminée " Diane "	27
Cheminée " Flamdor "	27
Cheminée " Hiverna "	28
Cheminée " Inova "	28
Cheminée à four " Merville " ..	28
Cheminée " Radia "	28
Cheminée " Styl "	29
Cheminée " Westminster "	29
Crochet ou tisonnier pour tampons de cuisinières	35
Cuisinières au charbon	5 à 17
Dos pour cuisinières au charbon et gaz	30
Dossier n° 23 — — —	31
Etagères — — —	31
Foyer au charbon " Record "	29
Foyers pour cuisinières	36
Grilles pour foyers de cuisinières .	36
Mitres pour cuisinières	36
Panneaux décorés pour bacs à charbon	35
— — dos de cuisinières	35
— — étagères et dossiers de cuisinières	35
— — four de cuisinières	34
Plaques en tôle émaillée	33
Plateaux de parquet pour poêles	35
Poêles au charbon : Ateliers	26
— Benjamin	26
— Bruxo	27
— Continental	27
— Granum	27
— Junior	28
— Robur	28
— Unic	29
Poêles Xylo . .	29





ULTIMHEAT®
VIRTUAL MUSEUM



ULTIMHEAT®
VIRTUAL MUSEUM

Cheminée

RADIA

N° 528

à feu continu

D'une très grande capacité de chauffe. Très souple au réglage. Allure vive ou modérée instantanée. Conçue pour l'emploi du charbon 20/30 ou 30/50. Conserve le feu de douze à quinze heures sans surveillance. Se fabrique en fonte émaillée toutes teintes, ou en poli-ciré garanti inaltérable, garnitures chromées.

CARACTÉRISTIQUES EN MILLIMÈTRES :

Hauteur totale	600
Hauteur sous la buse	280
Buse ronde : diamètre	104
Encombrement	480 × 320
Capacité de chauffe	100 à 125 m ³

(La température extérieure étant de 0°)



LES FONDERIES FRANCO-BELGES

SOCIÉTÉ ANONYME

MERVILLE (Nord)
R.C. HAZEBROUCK 6887

CAPITAL: 8.000 000. Frs.

LA Nordia

en tôle d'acier émaillée, garnitures chromées



N° 326

Cuisinière d'une décoration sobre et très moderne
avec circulation de flammes sous les fours.

CARACTÉRISTIQUES EN MILLIMÈTRES

Hauteur de l'appareil	800	Taque	Longueur	1150	Fours étuve {	Largeur.. ...	350
Hauteur sous la buse	660	Grands fours {	Largeur ...	650		Hauteur.. ...	170
Buse ovale	220x90			Largeur ...	350	Profondeur..	600
			Hauteur ...	255	Sans ou avec chaudière		lit. 12
			Profondeur	450			

Se fabrique avec Foyer 326 K. : Foyer carré.
 Foyer 326 K. c. A. : Foyer carré, chaudière affleurante.
 Foyer 326 M. : Foyer mixte pour houille et bois.
 Foyer 326 M. c. A. : Foyer mixte pour houille et bois, chaudière affleurante.
 Foyer 326 R. : Foyer rond.
 Foyer 326 R. c. A. : Foyer rond, chaudière affleurante.

Les Fonderies Franco-Belges

SOCIÉTÉ ANONYME

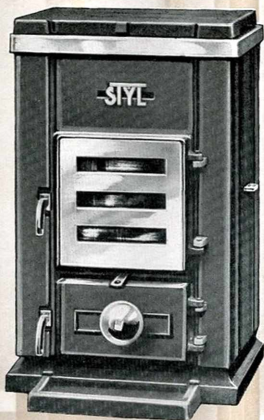


CAPITAL 8.000.000 DE FR.

MERVILLE

(NORD)

R. C. Hazebrouck 6.367



STYL
STYL

Caractéristiques



Hauteur totale	650 m/m
Hauteur en-dessous de la buse	370 m/m
Diamètre de la buse	111 m/m
Encombrement	410 x 310 m/m
Capacité de chauffe	50 à 75 m ³



Cheminée à combustion complète et continue, pour charbon anthraciteux 20/30 et 30/50.

Allure vive, modérée ou lente par simple manœuvre de la clef graduée se trouvant au côté droit de l'appareil.

Décoration sobre et élégante.

Cheminée STYL n° 518

Se fabrique en fonte émaillée toutes teintes garnitures chromées

AVEC LA MIXTE L-FB

LE SEUL APPAREIL RÉUNISSANT TOUS LES ÉLÉMENTS DES CUISINIÈRES AU CHARBON & AU GAZ



VOUS CHAUFFEREZ VOTRE FOUR

SÉPARÉMENT

AU GAZ — GAZ DE VILLE
 — GAZ BUTANE

ou

AU — CHARBON
 — COKE
 — BOIS

ou

SIMULTANÉMENT

AU GAZ — GAZ DE VILLE
 — GAZ BUTANE

et

AU — CHARBON
 — COKE
 — BOIS



LES FONDERIES FRANCO-BELGES

SOC ANONYME
CAPITAL
8.000.000 Frs

SPECIALISTES DE LA CUISINIÈRE MIXTE

MERVILLE
(N O R D)
R.C. HAZEBROUCK. 6887



Caractéristiques des Cuisinières-Mixtes N° 678 et 680

Caractéristiques en millimètres :

	N° 678	N° 680		N° 678	N° 680
Hauteur	800	800	Four grilloir : Largeur	375	350
Hauteur sous la buse... ..	620	620	Hauteur	155	155
Dimensions de la buse	220×90	175×85	Profondeur	550	500
Dessus : Longueur sans rampe ...	900	800	Contenance de la chaudière : Litres	6	5
Longueur avec rampe ...	1035	935	Consommation horaire en litres :		
Largeur sans rampe ...	600	550	Brûleur simple arrière		250
Largeur avec rampe ...	660	610	Brûleur double		500 + 100
Four rôtissoire : Largeur... ..	375	350	Brûleur d'été		450
Hauteur	255	255	Brûleur four rôtissoire		800
Profondeur	425	375	Brûleur four grilloir ...		650

PRIX rampes de côtés émaillées granité ou rampe devant chromée.

Désignation	Disposition 1	Disposition 2	Disposition 3	Majoration pour						
				Décor	Plaque de recouvrement jaspée dess. foyer	Brûleurs jaspés	Pieds de devant chromés	Poignées et boutons chromés	Rampes de côtés chromés	Rampe contour-nante chromée
Nombres	Francs	Francs	Francs	Francs	Francs	Francs	Francs	Francs	Francs	Francs
678-O	1405	1420	1450	25	27.50	30	20	15	20	40
678-OCA	1490	1505	1535							
678-OK	1390	1405	1435							
678-OKCA	1475	1490	1520							
678-M	1395	1410	1440							
678-MCA	1480	1495	1525	25	17.50	30	20	15	20	40
680-O	1340	1355	1380							
680-OCA	1425	1440	1465							
680-OK	1325	1340	1365							
680-OKCA	1410	1425	1450							
680-M	1330	1345	1370	25	17.50	30	20	15	20	40
680-MCA	1415	1430	1455							

Signification des abréviations :

O = Foyer (pour Coke, ovale pour Charbon profond anthraciteux.

OK = Foyer carré au charbon transformable à volonté en petit foyer ovale au charbon.

M = Foyer mixte pour houille et bois.

CA = chaudière affleurante

TYPE A = poignées, boutons et pieds jaspés.
 TYPE B = > > chromés, pieds jaspés.
 TYPE C = > > et pieds devant chromés.

Disposition 1 = Dessus en fonte meulée polie.
 » 2 = Taque à gaz émaillée jaspée.
 » 3 = Taque à gaz et entourage de dessus émaillés jaspés.

Avantage important :

Sur demande du client, nous pouvons fournir des pièces qui permettent de transformer facilement le foyer existant en n'importe quel autre foyer (ovale, carré ou mixte).

Quelques autres avantages :

Retour de flammes complet. Dessus à 2 brûleurs permanents et un brûleur d'été. Four à rôtir mixte de grandes dimensions. Etuve à griller avec plafond rayonnant à haut rendement.



ULTIMHEAT®
VIRTUAL MUSEUM



L.F.B.
MERVILLE - NORD